

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017  
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

Reference: C.N.291.2010.TREATIES-1 (Depositary Notification)

AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF UNIFORM TECHNICAL  
PRESCRIPTIONS FOR WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS  
WHICH CAN BE FITTED AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES AND  
THE CONDITIONS FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVALS  
GRANTED ON THE BASIS OF THESE PRESCRIPTIONS.  
GENEVA, 20 MARCH 1958

REGULATION NO. 104. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE  
APPROVAL OF RETRO-REFLECTIVE MARKINGS FOR VEHICLES OF  
CATEGORY M, N AND O

MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 104

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary,  
communicates the following:

At its forty-fourth session, the Administrative Committee of the above Agreement adopted by  
vote certain drafting modifications to the authentic English and French texts of Regulation No. 104.

.... Attached is a copy of the corresponding procès-verbal. The text of the modifications  
concerned (doc. ECE/TRANS/WP.29/2010/31) can be accessed on the website of the Transport  
Division of the United Nations Economic Commission for Europe at the following address:  
[http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29ap\\_mar10.html](http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29ap_mar10.html).

16 June 2010



Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned.  
Depositary notifications are issued in electronic format only. Depositary notifications are made available to  
the Permanent Missions to the United Nations in the United Nations Treaty Collection on the Internet at  
<http://treaties.un.org>, under "Depositary Notifications (CNs)". In addition, the Permanent Missions, as well  
as other interested individuals, can subscribe to receive depositary notifications by e-mail through the Treaty  
Section's "Automated CN Subscription Service", which is also available at <http://treaties.un.org>.



AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF  
UNIFORM TECHNICAL PRESCRIPTIONS FOR  
WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND  
PARTS WHICH CAN BE FITTED  
AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES  
AND THE CONDITIONS  
FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF  
APPROVALS GRANTED ON THE BASIS OF  
THESE PRESCRIPTIONS.  
DONE AT GENEVA ON 20 MARCH 1958

ACCORD CONCERNANT L'ADOPTION DE  
PRESCRIPTIONS TECHNIQUES UNIFORMES  
APPLICABLES AUX VÉHICULES À ROUES,  
AUX ÉQUIPEMENTS ET AUX PIÈCES  
SUSCEPTIBLES D'ÊTRE MONTÉS OU  
UTILISÉS SUR UN VÉHICULE À ROUES ET  
LES CONDITIONS DE RECONNAISSANCE  
RÉCIPROQUE DES HOMOLOGATIONS  
DÉLIVRÉES CONFORMÉMENT À CES  
PRESCRIPTIONS.  
FAIT À GENÈVE LE 20 MARS 1958

PROCÈS-VERBAL CONCERNING CERTAIN  
MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 104  
ANNEXED TO THE AGREEMENT

PROCÈS-VERBAL RELATIF À CERTAINES  
MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT NO 104  
ANNEXÉ À L'ACCORD

THE SECRETARY-GENERAL OF THE  
UNITED NATIONS, acting in his  
capacity as depositary of the above  
Agreement,

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE  
L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES,  
agissant en sa qualité de  
dépositaire de l'Accord  
susmentionné,

WHEREAS the Administrative  
Committee of the above Agreement, at  
its forty-fourth session, adopted  
certain drafting modifications to  
Regulation No. 104 ("Uniform  
provisions concerning the approval  
of retro-reflective markings for  
vehicles of category M, N and O")  
(ECE/TRANS/WP.29/2010/31),

ATTENDU que le Comité  
administratif, lors de sa quarante-  
quatrième session, a adopté  
certaines modifications  
rédactionnelles au Règlement n° 104  
("Prescriptions uniformes relatives  
à l'homologation des marquages  
rétro réfléchissants pour véhicules  
des catégories M, N et O")  
(ECE/TRANS/WP.29/2010/31),

HAS CAUSED the said modifications  
to be effected in the English and  
French texts of Regulation No. 104.

A FAIT PROCÉDER auxdites  
modifications dans les textes  
anglais et français du Règlement  
n° 104.

IN WITNESS WHEREOF, I,  
Patricia O'Brien, The Legal Counsel,  
Under Secretary-General for Legal  
Affairs, have signed this Procès-  
verbal.

EN FOI DE QUOI, Nous,  
Patricia O'Brien, Le Conseiller  
juridique, Secrétaire général  
adjoint aux affaires juridiques,  
avons signé le présent procès-  
verbal.

Done at Headquarters, United  
Nations, New York, on 16 June 2010.

Fait au Siège de l'Organisation,  
Nations Unies, New York, le  
16 juin 2010.

Patricia O'Brien